

Protokół z XXIII Konkursu Literatury Kaszubskiej i o Kaszubach COSTERINA 2023

Komisja w składzie:

Przewodnicząca komisji:	dr hab. Danuta Stanulewicz, prof. UG
Członkini komisji:	mgr Bogumiła Cirocka
Członkini komisji:	mgr Iwona Makurat
Członek komisji:	dr Grzegorz Schramke

Po zapoznaniu się ze zgłoszonymi pozycjami Komisja przyznała następujące nagrody i wyróżnienia:

Literatura piękna dla dorosłych w j. kaszubskim

- ▶ **1. miejsce:** Artùr Jablonskji za: *Drobjinë*.
- ▶ **2. miejsce:** Stanisław Janke za: *Bënë büten*.
- ▶ **3. miejsce:** Stanisław Frymark za: *Zwiercadło Remùsowégò swiata: Dzél 2: Ùròstanié*.

Literatura piękna dla dzieci i młodzieży w j. kaszubskim

- ▶ *nagród nie przyznano*

Literatura piękna i literatura faktu o Kaszubach / z Kaszubami w tle w j. polskim i w innych językach

- ▶ **1. miejsce:** Tomasz Słomczyński za: *Sopoty*.
- ▶ **2. miejsce:** Jacek Krenz za: *Latem w Jastarni*.
- ▶ **3. miejsce:** Małgorzata Mosakowska za: *Biały Dzik. Pomorskie legendy pani Małgosi*.

Książki edukacyjne - podręczniki i inne publikacje do nauki języka kaszubskiego oraz innych przedmiotów po kaszubsku

- ▶ **1. miejsce:** Danuta Pioch, Roman Drzeżdżon za: *Kaszëbsczi dlô wszëtczich*.
- ▶ **2. miejsce:** Mateusz Klebba za: *Łacyńskò-pòlskò-kaszëbsczi słowôrz grzëbiznë*.
- ▶ **2. miejsce:** Piotr Dziekanowski za: *Przyroda na Kaszubach / Roda na Kaszëbach*.
- ▶ **3. miejsce:** Anna Gliszczyńska, Aleksandra Gliszczyńska za: *Bycio herbu Kasztan. Bycio za oceanem / Bëtk za wiôlgą wòdą*.

Książki naukowe i popularnonaukowe oraz słowniki dotyczące Kaszub i kaszubszczyzny

- ▶ **1. miejsce:** Hanna Obracht-Prondzyńska za: *Małe miasta pomorskie w procesie metropolizacji*.
- ▶ **2. miejsce:** Bożena Ugowska za: *Detal i panorama – o twórczości kaszubskiej Stanisława Pestki*.
- ▶ **2. miejsce:** Michał Hinc za: *Próba komunistycznej rewolucji rolnej w powiecie wejherowskim i puckim w latach 1945-1956*.
- ▶ **3. miejsce:** Adela Kuik - Kalinowska za opracowanie: *Z Austrii na Kaszuby. Korespondencja Ferdinanada Neureitera do literatów i regionalistów kaszubskich*.

- ▶ **3. miejsce:** Piotr Abryszeński za: *Politechnika Gdańska 1968-1980. Portret społeczno-polityczny.*
- ▶ **Wyróżnienie:** Barbara Kąkol za: *Kczewo. Szkic do dziejów miejscowości do 1989 roku.*
- ▶ **Wyróżnienie:** Mirosław Kuklik za: *Półwysep rybaków. Ludzie oraz Półwysep rybaków. Praca.*
- ▶ **Wyróżnienie:** Michał Hinc, Adam Lubocki, Mateusz Szuba za: *Historia Kaszubów na jeden wieczór.*

Przewodniki po Kaszubach i inne publikacje promujące region (w różnych językach)

- ▶ **1. miejsce:** Miłostawa Borzyszkowska-Szewczyk i Marta Turska za redakcję: *Wędrówki z Günterem Grassem. Literacka kartografia Miasta. Przewodnik.*
- ▶ **Wyróżnienie:** Muzeum - Kaszubski Park Etnograficzny im. Teodory i Izzydora Gulgowskich we Wdzydzach za: *Little worlds.*

Przekłady książek z dowolnej kategorii na kaszubski, a także z kaszubskiego na polski i inne języki

- ▶ **1. miejsce:** Wojciech Myszk za: *Marija nają Pòstrzédniczką w drodze do nieba / Maryja naszą Pośredniczką w drodze do nieba* – z polskiego na kaszubski.
- ▶ **2. miejsce:** Dariusz Majkowski za: *Przyroda na Kaszubach / Roda na Kaszëbach* – z polskiego na kaszubski.
- ▶ **3. miejsce:** Anna Gliszczyńska za: *Podania kaszubskie / Kaszëbsczé pòdania* – z kaszubskiego na polski.
- ▶ **Wyróżnienie:** Anna Hebel za: *Žëcé jak nudle* – z polskiego na kaszubski.

Przypomnienia i wznowienia

- ▶ **Dyplom uznania:** Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie za: *Ò panu Czôrlińszim co do Pùcka pò sécë jachôt.*
- ▶ **Dyplom uznania:** Region za: 6 powieści Jana Piepki (*Purtkowe stëgny, Hanesk, Szumiące wrzosa, Dzierzby w głogach, Cisza, Komu przypisano miłość...*).
- ▶ **Dyplom uznania:** Instytut Kaszubski za: *Jan Bilot. Twórczość kaszubska.*

Edytorstwo

- ▶ **Dyplom uznania:** Aleksandra Kucharska, Katarzyna Fiszer i Wydawnictwo Bernardinum za: *Smaki Gdańska.*